

GEMEINDE AESCH ZH  
MITTEILUNGSBLATT

2020/2



*Fotografie – Anna Schramek-Schneider*





## **INFORMATIONEN ZUM CORONAVIRUS**

---

Um die nötigen Corona-Virus-Massnahmen in der Gemeinde zu koordinieren, hat der Gemeinderat, das Gemeindeführungsorgan GFO für ausserordentliche Lagen eingesetzt. Das GFO unterstützt den Gemeinderat in allen wichtigen Anordnungen nach Notrecht.

Das Gemeindeführungsorgan Aesch ZH besteht aus folgenden Vertretern: Johann Jahn, Gemeindepräsident, Chef GFO, Diego Bonato, Sicherheitsvorstand, Polizei, Feuerwehr, Zivilschutz, Roland Helfenberger, Werkvorstand, Gesundheit, Technische Betriebe, Suzana Sturzenegger, Gemeindeschreiberin, Information.

Das GFO Aesch ZH übernimmt insbesondere die Koordination der nötigen Einsätze der Partnerorganisationen Kantonspolizei Zürich Posten Birmensdorf, Feuerwehr Birmensdorf-Aesch, Spitex Birmensdorf-Aesch, Werkdienst Aesch und Zivilschutzorganisation Limmattal-Süd (ZSO von Schlieren, Urdorf, Birmensdorf, Aesch).

Die Gemeinde Aesch ZH informiert auf ihrer Website [www.aesch-zh.ch](http://www.aesch-zh.ch) unter Aktuell über die laufenden Ver-

änderungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus:



## **BELEUCHTENDE BERICHTE GEMEINDEVERSAMMLUNG (WEISUNGS-BROSCHÜREN) – ÄNDERUNG DER ZUSTELLUNGSPRAXIS**

---

Für jede Gemeindeversammlung wird ein ausführliches Weisungsheft erstellt und gedruckt. Auf den Versand in alle Haushalte wird aus ökologischen und ökonomischen Gründen inskünftig verzichtet.

Der Gemeinderat hat am 26. Februar 2020 gestützt auf § 19 Gemeindegesetz folgende abgeänderte Zustellungspraxis beschlossen:

1. Der jeweilige beleuchtende Bericht wird nicht mehr in alle Haushalte verteilt, sondern zwei Wochen vor der Versammlung im Gemeindehaus für den kostenlosen Bezug aufgelegt bzw. auf Verlangen kostenlos zugestellt. Ausserdem kann der beleuchtende Bericht (ebenfalls zwei Wochen vor der Versammlung) auf der gemeindeeigenen Internetseite [www.aesch-zh.ch](http://www.aesch-zh.ch) eingesehen und heruntergeladen werden.



2. Spätestens zwei Wochen vor der Versammlung wird ein Flugblatt an alle Haushalte verteilt, mit welchem zur Gemeindeversammlung eingeladen wird; dies unter Angabe der Traktandenliste der jeweiligen Sachgeschäfte. Auf diesem Flugblatt wird zusätzlich darauf hingewiesen, dass der beleuchtende Bericht über die an der Versammlung zu behandelnden Geschäfte entweder im Gemeindehaus Aesch kostenlos bezogen oder bei der Gemeindeverwaltung Aesch für die kostenlose Zustellung bestellt werden kann.

Die Änderung der Zustellpraxis wird in der Limmattaler Zeitung anfangs April 2020 publiziert und der diesbezügliche Beschluss liegt im Gemeindehaus Aesch zur Einsicht auf.

## **NEUREGELUNG: ELEKTRONISCHE PUBLIKATION AB 1. JULI 2020**

Mit dem neuen Gemeindegesetz, welches seit 1. Januar 2018 in Kraft ist, wurde die Grundlage geschaffen, die amtlichen Publikationen elektronisch zu veröffentlichen. In Anwendung von § 7 Gemeindegesetz und § 1 Gemeindeverordnung und gestützt auf Art. 26 Ziff. 15 Gemeindeordnung hat der Gemeinderat am 10. März 2020 beschlossen, von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen. Die amtlichen

Publikationen werden ab 1. Juli 2020 – anstatt in der Limmattaler-Zeitung – auf der Website [www.aesch-zh.ch](http://www.aesch-zh.ch) veröffentlicht. Die amtliche Publikation erfolgt normalerweise am Donnerstag. Für die damit verbundenen Rechtswirkungen, insbesondere die Fristauslösung, ist die elektronische Fassung massgebend. Mit der elektronischen Publikation ist gewährleistet, dass die Einwohnerinnen und Einwohner die Informationen der Gemeinde jederzeit schnell und bequem abrufen können.

Die Neuregelung wird in der Limmattaler Zeitung Anfang April 2020 publiziert. Genauere Angaben über diese Neuregelung sind im Gemeinderatsbeschluss vom 10. März 2020 sowie im Publikationsreglement festgehalten. Diese liegen während der Rekursfrist im Gemeindehaus zur Einsicht auf. Ab Inkrafttreten dieses Beschlusses gilt die Limmattaler Zeitung ab 1. Juli 2020 nicht mehr als amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde und der Primarschulgemeinde.

Der Gemeinderat sieht aber vor, sämtliche amtlichen Anzeigen auch im Anschlagkasten auszuhängen. Wichtige Bekanntmachungen werden weiterhin in der Limmattaler Zeitung publiziert (wie z.B. amtliche Bestattungsanzeigen).

## **ERNEUERUNG DER HOMEPAGE AESCH-ZH.CH AB 1. JULI 2020**

---

Des Weiteren ist die Gemeinde Aesch aktiv an der Neugestaltung ihres Webauftritts, welcher ab 1. Juli 2020 eingeführt wird. Somit wird gewährleistet, dass alle amtlichen Publikationen problemlos abgerufen werden können.

Ob zuhause, unterwegs oder am Arbeitsplatz: Das Internet ist heute der Ort, wo wir uns informieren und Formalitäten erledigen wollen. Das gilt nicht nur fürs Shoppen und Reisen, sondern auch für Kontakte zur Gemeinde.

Die Gemeinde Aesch wird der Bevölkerung und Wirtschaft deshalb alle wichtigen Informationen auch im Webauftritt anbieten. Von A wie Abfallkalender bis Z wie Zusatzleistungen zur AHV/IV: Wer in Aesch Informationen braucht, soll sie einfach und rasch erhalten.

Falls Sie zum Beispiel über Bauprojekte, Bekanntmachungen oder Beschlüsse der Gemeindeversammlung der Gemeinde Aesch auf dem Laufenden bleiben möchten, nutzen Sie am besten einen der vielen Abo-Dienste. Zudem können Aeschlerinnen und Aeschler eine grosse

Zahl von Dienstleistungen direkt online abwickeln: Eine Wohnsitzbestätigung bestellen, einen Zuzug melden oder eine Tageskarte reservieren. Dies alles lässt sich ab 1. Juli 2020 auf [www.aesch-zh.ch](http://www.aesch-zh.ch) rund um die Uhr mit wenigen Klicks erledigen.

### **Technologisch wieder auf neuem Stand**

Um den Online-Service weiterhin auf höchstem Niveau anbieten zu können, wird die Gemeinde einen Technologiewechsel vornehmen. Weil immer mehr Menschen auf dem Smartphone surfen, passen heute moderne Webauftritte ihren Inhalt an, je nachdem, auf welchem Gerät sie abgerufen werden. Die Gemeinde Aesch wird auf eine neue Softwareversion wechseln, die ein solch dynamisches Verhalten unterstützt. Vom Online-Formular bis zum Abstimmungsarchiv: Jeder Inhalt wird je nach Gerät passend dargestellt (so genanntes «responsives Design»).

Der neue Webauftritt wird auch vollständig SSL-verschlüsselt sein. Zwar waren alle Seiten mit Eingabefeldern schon seit Langem verschlüsselt und damit datenschutzkonform. Doch immer häufiger werden auch normale Informationsseiten verschlüsselt. Aesch hat hier nun nachge-



rüstet. Konkret bedeutet dies, dass der Webauftritt in der Zukunft auf <https://www.aesch-zh.ch> erreichbar sein wird, statt wie früher auf <http://www.aesch-zh.ch>.

## **ERSATZWahl EINES MITGLIEDES DES GEMEINDERATES AESCH FÜR DEN REST DER AMTSDAUER 2018 - 2022**

Das Verfahren für eine stille Wahl läuft noch. Der Gemeinderat erklärt die vorgeschlagene Person als gewählt, wenn die Voraussetzungen für eine stille Wahl gemäss § 54 GPR erfüllt sind. Kommt diese nicht zustande, wird eine Urnenwahl angeordnet.

## **DIE GEMEINDE AESCH FÜHRT DAS ELEKTRONISCHE BAUGESUCH EIN**

Wer in der Gemeinde Aesch ein Baugesuch einreichen will, kann dies ab 11. Februar 2020 online abwickeln. Der Kanton Zürich startete Anfang Februar den Betrieb der elektronischen Plattform eBaugesucheZH und die Gemeinde Aesch gehört zu den ersten Gemeinden, welche diese neue Dienstleistung anbietet.

### **Vorteile für alle Beteiligten**

eBaugesucheZH unterstützt den gesamten Baubewilligungsprozess von der Eingabe des Baugesuchs über die Prüfung, Bewilligung bis zur Abnah-

me des Bauvorhabens. Planer, Bauherrschaften, Gemeinden, zugriffsberechtigte Dritte und die kantonale Leitstelle für Baubewilligungen sind über die Plattform vernetzt und kommunizieren auf digitalem Weg miteinander. Damit wird der Daten- und Informationsaustausch zu Baugesuchen für alle Beteiligten vereinfacht, automatisiert und transparent gestaltet.

### **Zugriff über unsere Homepage**

Der Zugriff auf das Portal von eBaugesucheZH erfolgt über unsere Homepage (Verwaltung/Abteilung/Bauamt). Dort melden sich Gesuchstellende an und eröffnen ein neues Baugesuch. Danach werden sie Schritt für Schritt durch den Eingabeprozess geführt. Sind die Angaben komplett und die Pläne hochgeladen, reichen sie das Baugesuch über die Plattform elektronisch ein.

### **Noch nicht «volldigital»**

Bis die rechtlichen Grundlagen für einen komplett digitalen Geschäftsverkehr vorhanden sind, ist es erforderlich, das Baugesuch und die Pläne dreifach auszudrucken und zusammen mit der unterschriebenen Eingabequittung physisch einzureichen. Auch die öffentliche Auflage des Baugesuchs und der Baurechtsentscheid erfolgen bis auf weiteres in Papierform.

## Hinweis

Baugesuche auf Papier sind weiterhin möglich.

## Kontakt

Fragen beantwortet unser Bauamt,  
Telefonnummer: 043 344 10 17

Weitere Informationen zum Thema:  
[zh.ch/ebaugesuche](http://zh.ch/ebaugesuche)

Wir freuen uns auf Ihr elektronisches  
Baugesuch.



## WAHL VON ZWEI NEUEN KUKO-MITGLIEDERN

Gerne teilen wir Ihnen mit, dass die Kulturkommission zwei neue Mitglieder hat. André Guyer und Gero Nischik wurden durch den Gemeinderat am 11. Februar 2020 als neue KuKo-Mitglieder gewählt. Wir wünschen ihnen einen gelungenen Start und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

## UNFALLGESCHEHEN 2019

Im Jahr 2019 sind auf dem Gemeindegebiet von Aesch (und dem Aeschertunnel) 19 Unfälle (2018:

14 Unfälle) registriert worden, davon waren 5 Unfälle mit Personenschaden (2018: 1).

Die Verkehrsunfallstatistik 2019 des Kantons Zürich kann im Internet unter [www.kapo.zh.ch](http://www.kapo.zh.ch) (Über uns, Zahlen & Fakten) heruntergeladen werden. Unter <https://map.geo.admin.ch/?topic=vu> finden Sie die aktualisierte Liste von Unfällen mit Personenschäden der letzten 5 Jahre.



## STRASSENSANIERUNG FELD- STRASSE BAUSTART 16. MÄRZ 2020 (ABSCHNITT REBACHERSTRASSE BIS PÜNTSTRASSE)

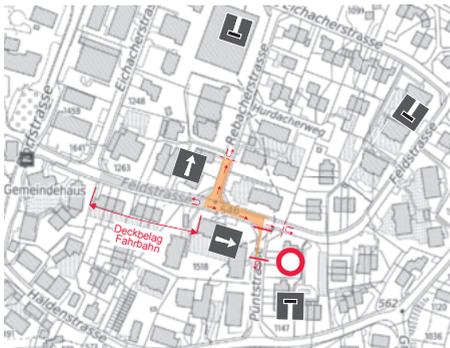
Die Feldstrasse wird im Frühling im Abschnitt Rebacherstrasse bis Püntstrasse saniert. Die Bauzeit dauert voraussichtlich vom 16. März bis Mitte Juni. Während der gesamten Bauzeit ist eine Anpassung der Verkehrsführung vorgesehen. Dabei wird die Durchfahrt der Püntstrasse für den Verkehr gesperrt. Die Feldstrasse und die Püntstrasse sind im Bauabschnitt jeweils nur noch im Einbahnverkehr mit einer Tempolimit von 30km/h bergauf befahrbar.



## AUS DEM GEMEINDEHAUS

Für den Einbau des Deckbelages im Abschnitt Eichacherstrasse bis Püntstrasse muss die Feldstrasse voraussichtlich Mitte Juni für 2 Tage komplett gesperrt werden.

In Abhängigkeit mit den Bauetappen sind weitere kurzzeitige Anpassungen der Verkehrsführung möglich. Die direkt betroffenen Anwohner werden darüber zur gegebenen Zeit informiert.



### **NEUE ANSPRECHPERSON FÜR ENTFERNUNG EINES WESPEN-NESTES: MARCEL RICHARD, ARNI**

Hans Thomi, welcher bislang in Aesch besorgt war, Wespenester zu entfernen, teilte Anfang 2020 mit, dass er per sofort diese Tätigkeit nicht mehr ausüben wird.

Der private Anbieter Marcel Richard, Gartenbau und Liegenschaftenservice, Baumgarten 7b,

8905 Arni, welcher in Arni bereits diese Tätigkeit ausübt, ist bereit diese Aufgabe auch in Aesch zu übernehmen. Seine Kontaktdaten lauten: Mobile: 079 293 80 57, Tel.: 056 640 11 04.

Seine Preise sind wie folgt und sind jeweils von den Betroffenen zu übernehmen:

#### **Begutachtung Nest:**

Pauschal Fr. 50.00

**1 Nest entfernen inkl. Benützung einer Spraydose:**

Pauschal Fr. 80.00

**Grössere Nester und Einsatz mehrerer Personen:**

Nach Aufwand

### **ÖFFNUNGSZEITEN DER SAMMELSTELLE**

Gerne weisen wir noch einmal über die Änderungen der Öffnungszeiten der Sammelstelle ab 01.01.2020 hin.

Mittwochs von 16.00-18.00 Uhr  
Samstags von 08.30-12.00 Uhr  
(Mittwochs in den Sommerferien geschlossen).

## RESTAURANT RÖSSLI

---

Die Bauarbeiten am Restaurant Rössli sind abgeschlossen. Das Restaurant und der Pächter stehen für die Inbetriebnahme bereit. Aufgrund der aktuellen Situation (Coronavirus) muss mit der Eröffnung des Restaurants zugewartet werden. Sobald die Verhältnisse geklärt sind wird die Bevölkerung mittels Flugblatt informiert.

## AHV-ALTERSRENTE

---

Die AHV-Altersrente wird **nicht automatisch ausbezahlt**. Bei der AHV gilt der Grundsatz: Keine Leistung ohne Anmeldung. Wer seinen Anspruch auf eine Altersrente der AHV geltend machen will, muss sich selber anmelden. Das ist deshalb notwendig, weil die Ausgleichskassen nicht über alle nötigen Informationen verfügen. Auch wer die Rente vorbezahlen oder **aufschieben will, muss sich rechtzeitig anmelden**.

### Wo erhalte ich das Anmeldeformular?

Das Anmeldeformular für den Bezug einer AHV-Altersrente erhalten Sie bei jeder Ausgleichskasse oder bei der AHV-Zweigstelle Ihres Wohnortes. Sie können es auch auf folgender Website abrufen (Sozialversicherungsanstalt des Kantons Zürich): [www.svazurich.ch/altersrente](http://www.svazurich.ch/altersrente)



### Was muss ich der Anmeldung beilegen?

Bitte legen Sie der Anmeldung eine Kopie Ihres AHV-Ausweises bei. Ausserdem benötigt die SVA Kopien folgender Dokumente:

- Familienbüchlein inkl. der Seiten der Kinder, allfällige Ausländerausweise und rechtsgültige Scheidungsurteile, aus denen Ihre Personalien, Ihre Familienverhältnisse und die Ihrer Familienangehörigen einwandfrei hervorgehen (wichtig zum Beispiel wegen der Erziehungsgutschriften).
- Allenfalls vorhandene originale Markenhefte müssen ebenfalls beigelegt werden.
- Für Leistungen für über 18-jährige Söhne und Töchter in Ausbildung braucht die SVA einen Ausbildungsnachweis (z. B. Kopie des Lehrvertrages oder Studienbescheinigung).

### Wo muss ich die Anmeldung einreichen?

Ihre Anmeldung reichen Sie bei je-



ner Ausgleichskasse ein, bei der Sie zuletzt Beiträge entrichtet haben. Wenn Sie darüber im Zweifel sind, können Sie die Anmeldung bei der kantonalen Ausgleichskasse oder der AHV-Zweigstelle Ihres Wohnorts einreichen. Ihre Anmeldung wird, wenn nötig, an die zuständige Ausgleichskasse weitergeleitet.

## Wann soll ich die Anmeldung einreichen?

Reichen Sie Ihre Anmeldung frühzeitig ein, das heisst fünf bis sechs Monate vor Rentenbeginn. Dies gilt auch bei Rentenvorbezug. Der Rentenaufschub muss spätestens bis ein Jahr nach Entstehung des ordentlichen Rentenanspruchs geltend gemacht werden.

## ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDE- VERWALTUNG AN FEIERTAGEN

**09. April 2020, Gründonnerstag**  
07.00 – 13.30 Uhr  
durchgehend geöffnet

**10. bis 13. April 2020, Karfreitag bis Ostermontag**  
geschlossen

**01. Mai 2020, Tag der Arbeit**  
geschlossen

**20. Mai 2020, Mittwoch vor Auffahrt**  
07.00 – 13.30 Uhr  
durchgehend geöffnet

**21. Mai 2020, Auffahrt**  
geschlossen

**22. Mai 2020, Auffahrtsbrücke**  
geschlossen

**01. Juni 2020, Pfingstmontag**  
geschlossen

## STATISTISCHE ANGABEN

### Baubewilligungen (Januar, Februar 2020)

- Anna Zimmermann & Julian Bertschinger, Dufourstrasse 163, 8008 Zürich, Umbau EFH Grossacherstrasse 5, Kat.Nr. 1229, W1

### Einwohnerstatistik 2020

#### Stand per 29. Februar 2020

- Einwohner (zivilrechtlich): 1'660  
- Frauen/Männer: 820/840  
- Zunahme vgl. 31.01.2020: -8  
- Anteil Ausländer/innen in %: 19.40

### Zivilstandsnachrichten

#### Geburt

- Seemann, Hanna Liv, Tochter von Seemann Marcus und von Herrmann Meinhardis, geb. 20. Dezember 2019 in Zürich ZH

- **Studer, Elin Leah**, Tochter von Studer Dominik und Simona, geb. 23. Dezember 2019 in Zürich

- **Elsässer, Louis Eric**, Sohn von Elsässer Philipp und Christa, geb. 09. Januar 2020 in Schlieren ZH

- **Weber geb. Hinterbrander, Ingrid Justine Maria**, geboren am 27. Februar 1940, gestorben am 08. Februar 2020 in Bülach ZH

- **Weiss geb. Fürst, Martha**, geboren am 14. März 1916, gestorben am 03. März 2020 in Birmensdorf ZH

### Todesfälle

- **Garbode, Helmut Karl Willi**, geboren am 23. Februar 1938, gestorben am 15. Januar 2020 in Schlieren ZH

**Burri AG**  
Sanitär ■ Heizung ■ Reparaturen ■ Boilerservice

### Neue Heizung geplant? Was muss ich beachten? Wir unterstützen Sie dabei.

Einige Kantone haben MuEn 2014 bereits umgesetzt. Dies besagt, dass beim Sanieren der Heizung in bestehenden Wohnbauten entweder mindestens 10% erneuerbare Energien eingesetzt oder 10% Energie gespart werden muss. Zudem darf der jährliche Bedarf an Wärmeenergie maximal 100 kWh/m<sup>2</sup> betragen.

■ Ganz oder teilweise umgesetzt	■ vorparlamentarische Phase
■ nachparlamentarische Phase	■ gewisse Module zurückgewiesen teilweise umgesetzt
■ parlamentarische Phase	■ Vorläufe zurückgewiesen

KABR SWISS  
Stand: 21.7.2019

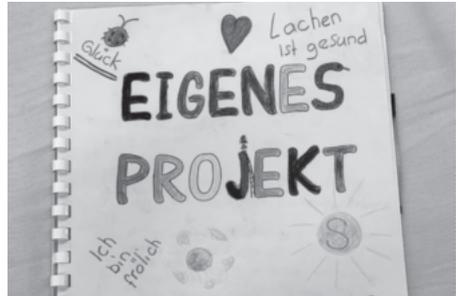
## DER PROJEKTUNTERRICHT

Im Zyklus 2 (3. bis 6. Klasse) haben wir vor den Sportferien die Projekte des ersten Semesters abgeschlossen und einander in einer kleinen Ausstellung vorgestellt.

Der Projektunterricht gibt Schülerinnen und Schülern Gelegenheit, sich in Themen zu vertiefen, die im normalen Unterricht nicht behandelt werden können. Den Schülerinnen und Schülern stehen zwei Lektionen in der Woche zur Verfügung, um fächer- und klassenübergreifend zu arbeiten.

Oft wird mit Computern und Sachbüchern zu unterschiedlichen Themen geforscht. Den Kindern, die lieber mit Kopf und Hand arbeiten, standen Werkstatt, Küche und Handarbeitszimmer zur Verfügung.

Die angefügten Bilder geben einen kleinen Einblick in diesen spannenden Unterricht.





Direkt zum Fachmann

carrosserie



renesahli  
autolackiererei



Rebacherstrasse 5  
8904 Aesch ZH  
Telefon 044 737 17 82  
[www.nyffeneggerag.ch](http://www.nyffeneggerag.ch)

Rebacherstrasse 7  
8904 Aesch ZH  
Telefon 044 737 30 30  
[www.autolackprofis.ch](http://www.autolackprofis.ch)



Mitglieder Schweizerischer Carrosserieverband VSCI

Gönnen Sie sich ein Time-Out -

Profitieren Sie von unseren Dienstleistungen

**Thode**Treuhand GmbH.

- seit 1985 in Aesch -

Thode Treuhand GmbH bietet Ihnen seit über 30 Jahren fundiertes Fachwissen, massgeschneiderte Lösungen sowie einen individuellen Service in sämtlichen Treuhandbereichen:

- Steuererklärung für Private
- Buchhaltung und MWST- Abrechnungen für KMU
- Jahresabschlüsse inkl. Steuererklärung für KMU
- Lohn- und Versicherungsmanagement
- Liegenschaftenverwaltungen
- Vermögens-, Anlage- sowie Erbschafts- und Vorsorgeberatung

Weitere Informationen über unser Treuhandbüro sowie den Dienstleistungen finden Sie auf unserer Homepage [www.thode-treuhand.ch](http://www.thode-treuhand.ch) oder Telefon **044 737 26 44**. Wir freuen uns auf Ihre unverbindliche Kontaktaufnahme.

## WINTERSPORTLAGER 2020

---

Ein weiteres Mal machten sich 57 Kinder der Primarschule Aesch auf nach Brigels, um eine tolle Woche im Schnee zu verbringen.

Top motiviert fuhren wir am Sonntag, dem 23.02.2020, mit zwei voll gepackten Bussen los ins Bündnerland. Bis am Dienstag hatten wir wunderschönes und warmes Wetter. Der Schnee schmolz jedoch schneller weg, als wir uns wünschten. Da waren wir froh, dass es am Mittwoch und Donnerstag zu schneien begann. Auch wenn dies hiess, dass wir uns wärmer anziehen und uns gegen starke Winde stellen mussten. Doch es hat sich gelohnt. Wir bekamen in den beiden Tagen über 30 Zentimeter Neuschnee und konnten am Freitag einen wunderschönen Tag mit viel Schnee und Sonne geniessen.

Neben dem Sportprogramm auf den Pisten, kamen der Spass und die freie Zeit nicht zu kurz. Oft wurden Gesellschaftsspiele gespielt oder ein Tischtennisturnier ausgetragen. Am Mittwochabend fand die Disco statt. Für viele Kinder ein riesiges Highlight im Lager. Die Mädchen und Jungen zogen ihre coolsten Kleider an und genossen den Abend mit viel Tanz und lauter Musik.

Am Donnerstagnachmittag versuchten alle Kinder und die Leiter eine Bestzeit beim Rennen zu fahren. Die Rangverkündigung und der dazugehörige Abschlussnachmittag fanden am Freitag statt. In verschiedenen Spielen versuchten die Kinder gegen das Leiterteam anzutreten und den Sieg für sich zu gewinnen, was ihnen auch gelungen ist.

Für die optimale Stärkung und abwechslungsreiche Menüs sorgte unser Küchenteam, Sandra und Urs Kümmerli. Ihnen gebührt ein besonderer Dank. Nicht nur für das grosse Engagement in der Küche, sondern auch für die grosse Hilfe während der Vorbereitung für das Lager.

Jedes Jahr geht das Lager zu Ende, wenn es gerade erst begonnen hat. Am Samstagmorgen packten wir unsere Koffer und machen uns auf den Rückweg nach Aesch, wo die Eltern schon darauf warteten, ihre Kinder in die Arme zu schliessen.

Gerne bedanke ich mich bei meinem Leiterteam für die tolle Zeit und freue mich schon jetzt auf das nächste Jahr! Herzlichen Dank an: Jasmine Stillhart, Daniel Stillhart, Stefan Züllig, Michael Hofstetter,

Isabelle Hofstetter, Leonie Müller, Benjamin Stalder, Nick Kybruz, Christian Bohnenblust und Thomas Rellstab.

*Lena Baur, Hauptleitung*



## **BIRMENSDORFER SCHÜLER ZU BESUCH BEI DER «GLASI»**

**Wo echtes Handwerk sichtbar wird.**

Am 27. und 29. Januar machten sich jeweils 30 Schülerinnen und Schüler der 2. Klasse der Sekundarschule Birmensdorf-Aesch auf nach Hergiswil am Vierwaldstättersee. Ihr Ziel war die «Glasi» Hergiswil, ein traditionsreicher Betrieb für die Herstellung von Glaswaren aller Art.

Heute arbeiten zwar nur noch wenige Glasbläser dort, diesen konnten die Schüler jedoch bei der Arbeit genau über die Schulter schauen. Nach einem spannenden Museumsrundgang zur Geschichte der «Glasi-Hergiswil» gab es Gelegenheit, von einer Empore aus den Glasbläsern der gerade aktuellen Arbeitsschicht von oben zuzusehen. Alle warteten gespannt, ob auch einmal etwas zu Bruch gehen würde, aber das geschah nur äusserst selten.

Wer das nötige Kleingeld mitgebracht hatte, konnte ausserdem anschliessend im Werksladen auf Schmuckstücksuche gehen oder in einer anderen Ausstellung Phänomene im Zusammenhang mit Glas verstehen lernen. Insgesamt ein rundherum gelungener Ausflug und eine authentische

Begegnung mit dem Alltagsmaterial Glas.

SEKUNDARSCHULE  
BIRMENSDORF-AESCH  
Heinrich Müller (Fachlehrperson TTG)



## **BERICHTERSTATTUNG DER SEKUNDARSCHULE**

---

Seit Herbst 2018 wird das Gemeindeblatt «birmensdorfer», welches auch das offizielle Publikationsorgan der Sekundarschule Birmensdorf-Aesch ist, wöchentlich an alle Haushaltungen in Birmensdorf verteilt. Regelmässig erscheinen dort Berichte über Aktivitäten und Aktualitäten unserer Schule.

Die Einwohner von Aesch erhalten den «birmensdorfer» nur, wenn ein Geschäft der Sekundarschulgemeinde Birmensdorf-Aesch an einer Gemeindeversammlung oder an der Urne zu behandeln ist. In diesen Fällen wird der «Beleuchtende Bericht» im «birmensdorfer» publiziert und in Aesch verteilt.

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Aesch erscheint alle zwei Monate, insgesamt sechsmal pro Jahr. So kann es vorkommen, dass Berichte der Sekundarschule nicht zeitgerecht eingesandt werden können – oder Berichte beim Erscheinen des Mitteilungsblattes nicht mehr aktuell wären und somit gar nicht erst der Redaktion des Aescher Gemeindeblattes zugestellt werden.

Die Einwohnerinnen und Einwohner von Aesch haben aber die Möglichkeit, die Berichterstattung der Sekundarschule Birmensdorf-Aesch, Leserbriefe und Inserate unter <https://birmensdorfer.ch/> jederzeit online einzusehen. Unter «aktuelle Printausgabe» finden Sie den aktuellen «birmensdorfer» und unter «Summarische amtliche Publikation» ältere Exemplare des «birmensdorfers». Selbstverständlich ist es auch möglich, Leserbriefe aus Aesch der Redaktion des «birmensdorfers» via [redaktion@birmensdorfer.ch](mailto:redaktion@birmensdorfer.ch) einzusenden.

Über den Link <https://birmensdorfer.ch/birmensdorfer-abo/> kann das Gemeindeblatt «birmensdorfer» zum Preis von CHF 150.-/Jahr auch abonniert werden. Es wird dann wöchentlich per Post zugestellt.

Der Sekundarschulpflege und der Sekundarschule ist die transparente Information der Aescher Einwohnerinnen und Einwohner wichtig. Deshalb freuen wir uns, wenn Sie von der Möglichkeit der digitalen Information Gebrauch machen. Herzlichen Dank für Ihr Interesse!

SEKUNDARSCHULPFLEGE  
BIRMENSDORF-AESCH

## **GEGEN DAS LITTERING AN DER SEKUNDARSCHULE!**

---

Wir, die Klasse 1a von Herrn Lisibach, hatten den Auftrag, in der Schule zwei Wochen «Fötzeldienst» zu machen. Wir reinigten jeweils einmal pro Tag die Gänge. Da alle Schülerinnen und Schüler die Pause draussen verbringen, gab es in den Gängen nicht so viel Müll. Trotzdem: es kam einiges zusammen und wir fanden es nicht toll, für andere aufräumen zu müssen. Herr Lisibach hat uns erzählt, dass das täglich vom Hausdienst gemacht wird. Auch die Toiletten werden täglich gereinigt. Am Freitag 14. Februar befreiten wir das ganze Schulareal von Abfällen. Das Wetter war nicht gut, es regnete immer wieder, aber wir zogen es durch. Die zwei Gruppen putzten das Schulareal draussen. Während eine Gruppe drinnen reinigte. Wir fanden ganz unterschiedliche Sachen: Zigaretten, Pet- und Aluflaschen, Kopfhörer, Präservative, eine Sportuhr und noch vieles mehr. Der beste Fund war ein Strassenschild. Es war zum

Teil ziemlich eklig, den Dreck anderer Leute aufzulesen. Zum Glück hatten wir Gummihandschuhe und Auflesezangen! Insgesamt haben wir fast einen Kubikmeter Müll auf dem Areal gefunden. Am meisten Unrat fanden wir auf dem Skaterplatz. Wenn man bedenkt, dass das ganze Areal wöchentlich vom Hausdienst gereinigt wird und dass vor 2 Wochen und vor 4 Wochen andere Klassen alles gereinigt haben, fanden wir sehr viel Müll! Wir haben jetzt grösseren Respekt vor unserem Hausdienst und dem Werkdienst der Gemeinde!

SEKUNDARSCHULE  
BIRMENSDORF-AESCH

Schülerinnen und Schüler der  
Sekundarklasse 1a

**SANITÄR**  
**HEIZUNG**  
**LÜFTUNG**

# FRIEDRICH

GEBÄUDETECHNIK GMBH



Grabenstrasse 5 8952 Schlieren 044 777 78 79 [www.friedrich-gebaeudetechnik.ch](http://www.friedrich-gebaeudetechnik.ch)

## Steuererklärungen /

### Steuerberatung / Analyse Steuerreform STAF 2020

Professionell. Kompetent. Diskret.

**Steuererklärungen:** für natürliche und juristische Personen, von einfach bis komplex.

- ⇒ **Nicht verpassen:** ohne Fristerstreckung muss die Steuererklärung für natürliche Personen **bis am 31. März eingereicht werden.**

**Steuerberatung:** Grundstückgewinnsteuer, Erbschaften, Vorsorgeplanung etc

**Steuerreform STAF 2019/20:** besitzen Sie eine Gesellschaft die einen Sondersteuerstatus hat (bsp Holding), Patente und/oder Forschungs- und Entwicklungsaufwand? Gerne beraten wir Sie bezüglich Auswirkungen und Chancen der STAF auf Ihre Firma und Sie als UnternehmerIn.

Kontaktieren Sie mich für eine unverbindliche Offerte.

**Gilbert Lenherr, Langwiesstrasse 38, 8142 Uitikon, [g.lenherr@ao-kreston.ch](mailto:g.lenherr@ao-kreston.ch), 079 283 39 75**  
20 Jahre Treuhand-Berufserfahrung als Dipl. Betriebsökonom FH, Dipl. Wirtschaftsprüfer, angehender Dipl. Steuerexperte  
Stellvertretender Spartenleiter Steuern, Leiter Steuern Sitz Zürich der a&o kreston ag



## Einladung zur Informationsveranstaltung «Schulraumplanung an der Sekundarschule Birmensdorf-Aesch»

**Wann:** Dienstag, 26. Mai 2020, ab 19.30 Uhr

**Wo:** Gemeindezentrum Brüelmatt

Es wird über folgende Projekte informiert:

- Stand «Erweiterung der Schulanlage Brüelmatt Ost (Brüelmatt 3)»
- Information Stand «Planung Dreifach-Schulsporthalle – Projektierungskredit Wettbewerb»
- Stand Planung «Sanierung der Schulanlagen Brüelmatt 1 und 2» – Projektierungskredit

Im Anschluss an die Präsentation beantworten die Sekundarschulpflege und der Bauherrenberater gerne Ihre Fragen. Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen!



### DIE RICHTIGE IMMOBILIE FINDEN SIE ANDERS

Ob Sie von einem neuen Zuhause träumen oder den richtigen Käufer für Ihre Immobilie suchen: Wir sind jederzeit für Ihre individuellen Immobilienwünsche da.

Klicken Sie doch mal rein unter [www.engelvoelkers.com/dietikon](http://www.engelvoelkers.com/dietikon) oder besuchen Sie unsere Engel&Völkers Filiale in Dietikon.



**ENGEL & VÖLKERS**

Engel&Völkers Limmattal • +41 43 500 25 25 • [dietikon@engelvoelkers.com](mailto:dietikon@engelvoelkers.com)

# FORUM AESCH<sub>ZH</sub>

## **Einladung zu einem Infoabend mit anschliessender Diskussion bei einem Apéro**

Mittwoch 8. April 2021 um 20<sup>00</sup> im Brunnehofsäli

Leitung: Dieter Brändle

- **parteilos und Überzeugung** -
- **engagiert in der Gemeinde** -
- **Forum Aesch** -

Das Forum wurde 1986 von Neuzuzügern gegründet. Es ist eine Plattform für Aescher und Aescherinnen, die keiner Partei angehören, aber das Gemeindegeschehen mitgestalten wollen. Es stellte und stellt seither Mitglieder der Gemeindebehörden und Kommissionen.

Das Forum bietet Einwohnern und Einwohnerinnen die Möglichkeit, sich zu vernetzen, gemeinsam neue Ideen zu entwickeln und/oder sich politisch einzubringen.

Mehr Informationen finden Sie ab ca. 2.4.20 auf unserer Website:

[www.forumaesch.ch](http://www.forumaesch.ch)

*Info- und Diskussionsthemen des Abends:*

- *Was ist und will das Forum?*
- *Gemeinderats-Ersatzwahl (vermutlich am 17. Mai)*
- *Wer ist bereit, im Vorstand mitzuarbeiten?*
- *Wie wird man Mitglied? Was kostet das? Zu was verpflichtet man sich?*

Wir freuen uns auf viele Interessierte!

Auskunft und Anmeldung (nicht zwingend):

Peter Bretscher	079 764 33 12	<a href="mailto:pbretscher@bluewin.ch">pbretscher@bluewin.ch</a>
Otto Koller	044 737 37 36	
Rolf Preisig	044 737 07 11	<a href="mailto:rolfpreisig@bluewin.ch">rolfpreisig@bluewin.ch</a>

MÄRZ 2020: AUSWAHL NEUERWERBUNGEN



**Laetitia Colombani: Das Haus der Frauen**

In Paris steht ein Haus, das allen Frauen dieser Welt Zuflucht bietet. Auch der erfolgreichen Anwältin Solène, die nach einem Zusammenbruch ihr Leben in Frage stellt. Im «Haus der Frauen» schreibt sie nun im Auftrag der Bewohnerinnen Briefe – an die Ausländerbehörde, den zurückgelassenen Sohn in Guinea, den Geliebten – und erfährt das Glück des Zusammenhalts und die Magie dieses Hauses. Weil Solène anderen hilft, hat ihr Leben wieder einen Sinn. Doch wer war die Frau, die vor hundert Jahren allen Widerständen zum Trotz diesen Schutzort schuf? Solène beschliesst, die Geschichte der Begründerin Blanche Peyron aufzuschreiben.



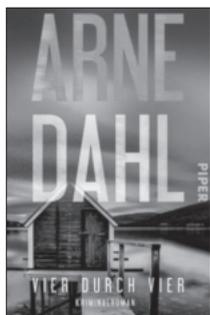
**Parasite (DVD)**

Familie Kim ist ganz unten angekommen: Vater, Mutter, Sohn und Tochter hausen in einem grünlich-schummrigen Keller und sind sich für keinen Aushilfsjob zu schade. Erst als der Jüngste eine Anstellung als Nachhilfelehrer in der todschicken Villa der Familie Park antritt, steigen die Kims ein ins Karussell der Klassenkämpfe. Mit findigen Trickereien, bemerkenswertem Talent und grossem Mannschaftsgeist gelingt es ihnen, die bisherigen Bediensteten der Familie Park nach und nach loszuwerden. Bald schon sind die Kims unverzichtbar für ihre neuen Herrschaften. Doch dann löst ein unerwarteter Zwischenfall eine Kette von Ereignissen aus...



**Holly Goldberg Sloan, Meg Wolitzer: An Nachteule von Sternhai (JUGENDBUCH)**

Diesem Buch verfällt der glückliche Leser mit ganzem Herzen ab der ersten Seite. «Du kennst mich nicht, aber ich schreibe dir trotzdem.» So beginnt die Geschichte von Bett und Avery, deren alleinerziehende Väter die verrückte, romantische Idee haben, dass sie eine Familie werden könnten. Nicht mit Bett und Avery! Obwohl sich die beiden Mädchen auf gar keinen Fall kennenlernen wollen, beginnen sie vor lauter Neugierde, in ihren E-Mails Fragen zu stellen. Nach und nach vertrauen sich Nachteule und Sternhai – wie sie sich mittlerweile nennen – ihre persönlichsten Gedanken und Geheimnisse an und können sich ein Leben ohne einander nicht mehr vorstellen.



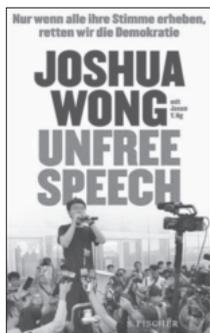
### Arne Dahl: Vier durch Vier

Sam Berger wagt, wovor jeder andere Ermittler zurückschreckt: Er jagt die Russenmafia. 74 Stunden bleiben ihm, bis der ehemaligen Zwangsprostituierten Nadja der Kopf abgeschlagen werden soll. Da taucht Bergers Kollegin Molly Blom wieder auf, die in der Zwischenzeit ihre gemeinsame Tochter zur Welt gebracht hat. Fieberhaft graben sich die beiden immer tiefer in den Fall hinein. Bis sie eine ungeheuerliche Entdeckung machen. Denn Molly Blom weiss mehr, als ihr lieb ist ... Der neue Krimi von Bestsellerautor Arne Dahl: psychologisch raffiniert, rasant und finitenreich wie nie!



### Pascal Mercier: Das Gewicht der Worte

Seit seiner Kindheit ist Simon Leyland von Sprachen fasziniert. Gegen den Willen seiner Eltern wird er Übersetzer und verfolgt unbeirrt das Ziel, alle Sprachen zu lernen, die rund um das Mittelmeer gesprochen werden. Von London folgt er seiner Frau Livia nach Triest, wo sie einen Verlag geerbt hat. In der Stadt bedeutender Literaten glaubt er den idealen Ort für seine Arbeit gefunden zu haben – bis ihn ein ärztlicher Irrtum aus der Bahn wirft. Doch dann erweist sich die vermeintliche Katastrophe als Wendepunkt, an dem er sein Leben noch einmal völlig neu einrichten kann. Wieder ist Pascal Mercier ein philosophischer Roman gelungen, bewegend wie der «Nachtzug nach Lissabon.»



### Joshua Wong: Unfree Speech

Joshua Wong – das Gesicht der Protestbewegungen in Hongkong – schreibt erstmals selbst darüber, wie er es mit der Supermacht China aufgenommen hat. In seinem Buch, das halb Memoir, halb Manifest ist, appelliert er an alle, sich im Kampf um Freiheit und Demokratie einzubringen. Ob wir in Hongkong leben oder anderswo, seine Botschaft ist klar: Wenn wir als freie Individuen leben wollen, müssen wir gemeinsam für Demokratie und Freiheit kämpfen. Schweigen wir, ist niemand in Sicherheit. Nur wenn wir sprechen, können wir etwas bewirken. Joshua Wong erreichte mit 14 Jahren das Unvorstellbare. Als China drohte, die Bildungspolitik in Hongkong zu ändern und die Erwachsenen schwiegen, veranstaltete er den ersten Studentenprotest in Hongkong: mit Erfolg.

Ein Gemeinderatsmitglied ist in der Bibliothek anzutreffen: Samstag, 4. April und 2. Mai 2020, 10.00 – 12.00 Uhr  
Buchstart zum Schweizer Vorlesetag: Mittwoch, 27. Mai 2020, 9.30 – 10.00 Uhr  
Abendstunde Bibliothek: Donnerstag, 28. Mai 2020 ab 19.00 Uhr

Haldenstrasse 5a | 8904 Aesch  
Tel.: 044 737 29 66 | bibli.aesch@bluewin.ch  
<http://aesch-zh.biblioweb.ch>

Montag, Donnerstag: 17.00 – 19.00 Uhr  
Dienstag: 14.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch, Samstag: 10.00 – 12.00 Uhr

In den Aescher Oster- und Frühlingsferien vom 9.4.20 – 26.4.20 ist die Bibliothek am Do 9. und 16.4. sowie Mo 20.4. von 17 - 19 Uhr geöffnet.



## **DER FRAUENVEREIN AESCH BIETET REGELMÄSSIG AN:**

### **Mittagessen für Senioren**

Jeden 1. Donnerstag im Monat  
um 12.30 Uhr im Restaurant  
Landhus nächstes Essen: 2. April &  
7. Mai Anmeldungen an Iris Otter:  
044 737 36 21

### **Mittagessen im Mättlihof –**

**Essen vom Mahlzeitendienst**  
Jeden 3. Donnerstag im Monat.  
nächste Treffen: 16. April & 28. Mai  
Anmeldungen an Alice Käser:  
044 737 04 18 oder  
Marlies Wüthrich: 044 737 21 86

### **Nordic-Walking Treff**

Jeden Mittwoch und Freitag um 08.15  
Uhr Besammlung beim Brunnehof.

### **Seniorengruppe Aesch**

Egal ob Winter oder Sommer, die  
Senioren treffen sich jeden Mitt-  
woch um 14.00 Uhr beim Restaurant  
Landhus zum Spaziergang rund um  
Aesch. Wer nicht wandern möchte,  
trifft sich um 15.00 Uhr am Stamm-  
tisch im Restaurant Landhus.



### **Suchen Sie einen Babysitter?**

Im Dorf gibt es einige Jugendliche,  
die einen Baby-Sitter-Kurs absolviert  
haben. Fordern Sie einfach unsere  
Baby-Sitter-Liste an bei Jeannie Peter:  
044 710 28 59

Weitere Informationen unter:  
[www.frauenverein-aesch.ch](http://www.frauenverein-aesch.ch)  
[fv.aesch\\_zh@bluwin.ch](mailto:fv.aesch_zh@bluwin.ch)

## **VORSCHAU NÄCHSTE ANLÄSSE:**

### **Seniorenreise**

Die Seniorenreise, welche für den  
14. Mai geplant war, wird aufgrund der  
aktuellen Lage **abgesagt**. Ein Ersatz-  
datum wird zu einem späteren Zeit-  
punkt bekannt gegeben.

### **Mid-Summer-Grill-Abend**

Am 18. Juni treffen sich ab 19.00 Uhr  
Aescher Frauen und Vereinsmitglieder  
bei der Waldhütte um zu grillieren und  
sich auszutauschen.

## **MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG**

Die Mütter- und Väterberaterinnen  
besprechen mit Ihnen Themen, die  
für Sie wichtig sind und die Ent-  
wicklung, Pflege, Ernährung und  
Erziehung Ihres kleinen Kindes be-  
treffen. Bei uns können Sie Ihr Kind  
auch wiegen und messen lassen und  
sich über Angebote für Familien und

Kleinkinder informieren. Sie finden uns am 1., 2. und 4. Montag Nachmittag von 14:30 - 16:30 Uhr im Familienzentrum in Birmensdorf.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## SAMARITERVEREIN



### BIRMENSDORF UND UMGEBUNG

Nothilfekurs, 5 Abende,  
11.05/12.05/2020

Gemeindezentrum Brüelmatt,  
Dorfstrasse 10, 8903 Birmensdorf  
jeweils von 20.00 – 22.00 Uhr

Kosten: Fr. 150.00 bitte am ersten Kursabend mitbringen  
Anmeldungen bis 15. Juni 2020 auf [www.svbirmensdorf.ch](http://www.svbirmensdorf.ch)

### Kurs – Notfälle bei Kleinkindern 22./23./24./25./26.06.2020

Gemeindezentrum Brüelmatt,  
Dorfstrasse 10, 8903 Birmensdorf  
jeweils von 19.00 – 22.00 Uhr  
Kosten: Fr. 120.00 bitte am ersten Kursabend mitbringen  
Anmeldungen bis 04. Mai 2020 auf [www.svbirmensdorf.ch](http://www.svbirmensdorf.ch)

**rüegg**  
media ag

**Beratung**  
**Prepress**  
**Offsetdruck**  
**Digitaldruck**  
**Plakatdruck**  
**Thermoreliefdruck**  
**Weiterverarbeitung**  
**Folienprägung**  
**Mailings**



**SCHWARZWEISS IST  
NICHT IMMER GLEICH  
SCHWARZWEISS**



Eichacherstrasse 7  
8904 Aesch ZH  
Tel. 044 739 10 39  
[info@rueggmedia.ch](mailto:info@rueggmedia.ch)  
[www.rueggmedia.ch](http://www.rueggmedia.ch)



## **AESCHER KINDERFASNACHT VOM 9. FEBRUAR 2020**

---

Es war einmal in Aesch die Kinderfasnacht, an der sich die gesamte Märchenwelt traf...

Im bunt dekorierten Nassenmatt-Saal schüttelte Frau Holle ihr Kissen, schwebte der vollgefressene Wolf über dem Eingang, musizierten die Bremer Stadtmusikanten, tanzte das Rumpelstilzchen und Schneewittchen ass einen Donut. Ja, einen Donut. Diesen haben alle Kinder als kleine Energiezufuhr erhalten, bevor die Konfettischlacht und das ausgelassene Tanzen weiter gingen und die Verlosung mit tollen Preisen für alle Maskierten startete.

Die vielen grossen und kleinen verkleideten Gäste tauchten für einige Stunden in ein farbenfrohes Paradies ein und erfüllten den Saal mit funkelnden Augen und ansteckendem Lachen.

Aus der Küche lockten feine Düfte und der Süssigkeitenstand liess keine Wünsche offen.

Die Kinder konnten sich den ganzen Nachmittag schminken lassen – Feen, Einhörner, Zwerge und Piraten zierten die leuchtenden Kinderge-

sichter und der Ballonmann knüpfte sich die Finger wund.

Mit 99 Luftballons fand die Kinderfasnacht auch dieses Jahr wieder ein buntes Ende.

Bereits am Samstagabend hat der Nassenmatt-Saal im Discolicht erstrahlt. Zahlreich sind die kostümierten Erwachsenen zur Fasnachts-Bar erschienen und haben ausgelassen gefeiert. Und wenn sie nicht gegangen sind, so tanzen sie noch heute...

Ein herzliches Dankeschön gilt allen helfenden Händen, allen grossen und kleinen Fasnachtsbegeisterten sowie den grosszügigen Sponsoren aus dem Dorf. Ihr habt diesen Nachmittag ermöglicht!

Autolackiererei René Sahli  
Beauty Cosmetics Foitek  
Carrosserie Nyffenegger  
Contrena IT + Lifestyleproducts  
Friedrich Gebäudetechnik  
KIA Garage plus P&P AG  
Maler Fabio  
M. Rasi keramische Wand- und  
Bodenbeläge  
Qihigh Tanja Grüninger trad.  
chines. Medizin  
Restaurant Landhus  
Senectovia Medizinaltechnik AG  
Sonderegger Landtechnik

Stalderhof Hofprodukte und  
Bewirtung  
Suter's Fruchtekorb/Hofladen  
Thode Treuhand  
VOLG-Laden  
www.balibu.ch Online-Shopping

*Fasnachts-Komitee Aesch*



Foto: Alexandra Pauli



## SUCHEN SIE EINE SINNVOLLE AUFGABE?

---

### ALTERS|AM ZENTRUM|BACH

#### Der Mahlzeitendienst sucht drin- gend Freiwillige

Haben auch Sie schon einmal die Erfahrung gemacht, wie erschwerend der Alltag sein kann, wenn man durch Krankheit, einen Unfall, in der Rekonvaleszenz oder altersbedingt geschwächt ist und Mühe hat, sich gut zu verpflegen? Der gemeinsame Mahlzeitendienst der Gemeinden Birmensdorf, Aesch und Arni bietet bei kurzfristigen oder länger dauernden Einschränkungen die Möglichkeit, sich dennoch ausgewogen ernähren zu können.

Ihre Aufgabe als ehrenamtliche Person besteht darin, die frisch zubereiteten Mahlzeiten regelmässig am **Dienstag** um ca. 11.20 Uhr in der Küche des Alterszentrums am Bach in Birmensdorf abzuholen und bis ungefähr 13 Uhr direkt nach Hause zu liefern. Das vorbestellte Essen ist auf Porzellangeschirr angerichtet und in Warmhalteboxen gut für den Transport vorbereitet.

Sie benutzen für das Verteilen Ihr persönliches Auto und erhalten von uns die Kilometerspesen zurückerstattet. Die sorgfältige Einführung in Ihre Tätigkeit ist selbstverständlich, ebenso wie die offene und gegenseitig unterstützende Aufnahme als Mitglied in ein hochmotiviertes Freiwilligenteam.

#### Unterstützen Sie Ihre Mitmenschen. Wir freuen uns darauf, Sie kennen- zulernen!

Kontakt: Anlaufstelle für Altersfragen, Bachstrasse 1, 8903 Birmensdorf, Tel. 044 739 39 49  
beratung@alterszentrumambach.ch, www.alterszentrumambach.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

## **INFORMATION DER SVP AESCH**

Angesichts der Massnahmen des Bundesrates bezüglich Coronavirus wurde die Generalversammlung der SVP Aesch vom 20. März 2020 abgesagt.

Um den Rücktrittswünschen unseres Präsidenten Mike Burri und den anderen Vorstandsmitgliedern gerecht zu werden, werde ich, Mario Bonato (27), die Präsidentschaft der SVP Aesch ad interim übernehmen. Ebenso werden Markus Mörgeli (28), Patrick Mörgeli (27) und Flavio Friedrich (26) die Ämter der zurücktretenden Vorstandsmitglieder ad interim übernehmen. Ursula Gysel (59) verbleibt weiterhin im Vorstand.

Wir danken Mike Burri, Catherine Burri und Rolf Suter für ihren Einsatz und ihr Engagement in unserer Dorfpartei.

Der Ersatztermin für die ordentliche Generalversammlung werden zu einem späteren Zeitpunkt vereinbart und bekanntgegeben.

Ich wünsche im Namen des Vorstandes allen gute Gesundheit!

Mario Bonato, Präsident a.i.

vizepraesident@svpaesch.ch  
www.svpaesch.ch



... weil uns das Dorf am Herzen liegt  
SVP Aesch

# KATHOLISCHE KIRCHE

## BESONDERE GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

### April

4.	Kleinkindergottesdienst	Uitikon
5.	Palmsontag	Birmensdorf
8.	Versöhnungsfeier	Uitikon
9.	Osterfestgottesdienste (bis 12.4.)	Bi/Ui
19.	Erstkommunion	Birmensdorf

### Mai

3.	Ökumenischer Gottesdienst am Birni-Fest	Birmensdorf
8.	Chicago-Fete 4./5. Kl.	Uitikon
9.	Chicago-Fete 6. Kl./1. OS	Uitikon
9.	Kleinkindergottesdienst	Birmensdorf
10.	Gottesdienst zum Muttertag	Birmensdorf
10.	Erwachsenenbildung – Kunst und Religion, Kunsthaus	
13.	Maiandacht Jonental	
13.	Gschichte-Chischte	Uitikon
16.	Pfarreiprojekt-Fest (Indien)	Birmensdorf
21.	Ökumenischer Auffahrtsgottesdienst	Aesch
28.	Wallfahrt der SeniorInnen	
31.	Pfingstfeier	Birmensdorf

### Regelmässige Gottesdienste und Veranstaltungen

Samstags	Vorabendgottesdienst	Uitikon
Sonntags	Sonntagsgottesdienst	Birmensdorf
Mittwochs	El-Ki Singen/Tanzen	Birmensdorf
	Rosenkranz, anschliessend Gottesdienst	Uitikon
Donnerstags	Gottesdienst	Birmensdorf
	Alle 2 Wochen ök. Gottesdienst im Spilhöfler in Uitikon	
	Letzter des Monats ökumenischer Gottesdienst im AZAB in Birmensdorf	
	Gesprächskreis Deutsch für Frauen	Birmensdorf
	Internationale Tänze	Birmensdorf
	Meditation	Birmensdorf
Freitags	El-Ki Singen/Tanzen	Birmensdorf

Beachten Sie besondere Gottesdienst- und Veranstaltungszeiten während Ferien.  
Aktuelle Infos und Zeiten siehe im «Forum» oder unter [www.kath-aesch.org](http://www.kath-aesch.org)

# EVANGELISCH REFORMIERTE KIRCHE

## GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

---

### März 2020

- |     |       |                                   |                       |
|-----|-------|-----------------------------------|-----------------------|
| 26. | 10.00 | Ökumenischer Gottesdienst (kath.) | Alterszentrum am Bach |
| 29. | 09.30 | 3.Klass-Tauf-Gottesdienst         | reformierte Kirche    |

### April 2020

- |     |       |   |                             |
|-----|-------|---|-----------------------------|
| 1.  | 20.00 | Abendgebet                                    | reformierte Kirche          |
| 4.  | 10.00 | Fiire mit de Chline                           | reformierte Kirche          |
|     | 10.00 | Kolibri                                       | Kindergarten bei der Kirche |
| 5.  | 10.00 | Konfirmationsgottesdienst                     | reformierte Kirche          |
| 8.  | 20.00 | Abendgebet                                    | katholische Kirche          |
| 9.  | 20.00 | Gottesdienst zum Gründonnerstag mit Abendmahl | reformierte Kirche          |
| 10. | 09.30 | Gottesdienst zum Karfreitag                   | reformierte Kirche          |
|     | 20.00 | Kreuzweg                                      | Waldhütte Ettenberg         |
| 12. | 05.30 | Osterfrüh-Gottesdienst                        | reformierte Kirche          |
|     | 09.30 | Ostergottesdienst mit Abendmahl               | reformierte Kirche          |
| 19. | 09.30 | Gottesdienst                                  | reformierte Kirche          |
| 26. | 09.30 | Gottesdienst                                  | reformierte Kirche          |
| 30. | 10.00 | Ökumenischer Gottesdienst (kath.)             | Alterszentrum am Bach       |

### Mai 2020

- |     |       |   |                             |
|-----|-------|---|-----------------------------|
| 3.  | 10.00 | Ökumenischer Gottesdienst am Birmifäscht, mit Musikverein | Hauptzelt                   |
| 10. | 09.30 | Gottesdienst zum Muttertag                                | reformierte Kirche          |
|     | 10.45 | Brunch für Angemeldete                                    | Gemeindezentrum Brüelmatt   |
| 14. | 10.00 | Ökumenischer Gottesdienst (ref.)                          | Alterszentrum am Bach       |
| 16. | 10.00 | Kolibri   | Kindergarten bei der Kirche |
| 17. | 09.30 | Gottesdienst  | reformierte Kirche          |
| 21. | 09.30 | Ökumenischer Auffahrtsgottesdienst                        | Nassenmattsaal, Aesch       |
| 24. | 09.30 | Gottesdienst  | reformierte Kirche          |
| 31. | 09.30 | Pfingstgottesdienst mit Abendmahl                         | reformierte Kirche          |

Aktuelle Informationen finden Sie in der Zeitschrift «reformiert» sowie unter [www.kirche-birmensdorf-aesch.ch](http://www.kirche-birmensdorf-aesch.ch)



# VERANSTALTUNGEN

## MAI

---

01. Mai Tag der Arbeit (schulfrei), Sek. + Primarschule Aesch  
05. Mai Generalversammlung, Theatergruppe Aesch, Landhus  
07. Mai Generalversammlung KGV, Gewerbeverein B.-dorf/Aesch  
09. Mai FrühlingsMärt vor dem Muttertag, FrischMärt und MärtBeiz, Märtkommission Aesch, Brunnehof  
09. Mai 2. Cup, Feldschützenverein Aesch, Schützenhaus  
10. Mai Muttertagsgottesdienst + Brunch, Ref. Kirchgemeinde, Ref. Kirche + GZB B.-dorf  
10. Mai Muttertagsbrunch, Stalderhof  
11./12. Mai Nothilfe bei Kleinkindern, SV Birmensdorf + Umg., GZB B.-dorf  
13. Mai Maiandacht Jonental, Kath. Kirchgemeinde  
13. Mai 1. Obligatorische Übung, Feldschützenverein Aesch, Schützenhaus  
15. Mai Generalversammlung, Musikverein Harmonie Birmensdorf GZB B.-dorf  
16. Mai Rundgang in der Gelateria, CVP B.-dorf-Aesch, Stallikon  
16./17. Mai Kantonaler Jugendsporttag, Turnverein Aesch  
17. Mai Abstimmungen / Wahlen, Gemeinde Aesch  
19. Mai Vereinsübung, SV Birmensdorf + Umg., GZB B.-dorf  
21. Mai Ökum. Gottesdienst Auffahrt, Ref. + Kath. Kirchgemeinde Nassenmatt  
21. Mai Auffahrt, Sek. + Primarschule Aesch  
22. Mai Auffahrtsbrücke (schulfrei), Sek. + Primarschule Aesch  
27. Mai Schweizerischer Vorlesetag, Bibliothek Aesch  
28. Mai Seniorenausflug, Kath. Kirchgemeinde  
30. Mai Hackbrett mal anderscht, KuKo Aesch, Nassenmatt

## JUNI

---

01. Juni Pfingstmontag, Sek. + Primarschule Aesch  
06. Juni Jubiläum 40 Jahre Sportclub, Sportclub Aesch  
06./07. Juni Eidg. Feldschiessen, Feldschützenverein Aesch, Schützenhaus  
10. Juni Rechnungsgemeindeversammlung, Gmd. Aesch, Nassenmatt

# Kinder-Coiffeur im Familienzentrum

Im Familienzentrum Birmensdorf, Breitstrasse 13

## Wann:

- Donnerstag, 28.05.2020 um 15:00 - 18:00
- Donnerstag, 18.06.2020 um 15:00 - 18:00
- Donnerstag, 02.07.2020 um 15:00 - 18:00



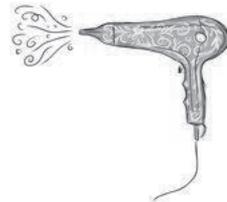
## Preis:

Fransen schneiden = 5.--

Ganzer Schnitt = 15. -- (bei grossem Aufwand 20. --)



Ob Franse schneiden oder ein neuer  
Haarschnitt-Komm vorbei!!!



## Fragen und Anmeldung bei:

Giovanna Lagadari

076 504 51 15

[www.elternforum-birmensdorf.ch](http://www.elternforum-birmensdorf.ch)

# Samstag 16. Mai 2020 um 14.00 Uhr

Ganz in der Nähe von Birmensdorf und Aesch, produziert Leonardo in Stallikon seit Jahren sein ausgezeichnetes Glace. Alles hat klein angefangen und wurde in kurzer Zeit ein Gelateria mit Verkaufspunkte in vielen grossen Einkaufszentren.

Die CVP Birmensdorf-Aesch lädt alle Glaceinteressierten, Schleckmäuler und Italienverliebte zu einem Rundgang in die Gelateria nach Stallikon ein. Leonardo wird die Führung vor Ort durchführen und mit uns Glace produzieren. Selbstverständlich können wir alles probieren und Glace essen soviel der Magen und die Linie verträgt. Ein feines Käffeli gibt's auch dazu.

Wir und Leonardo freuen uns über jede und jeder Teilnehmer und Kinder sind herzlich Willkommen.

Anmeldung bis 2. Mai  
[jvannaz@netscape.net](mailto:jvannaz@netscape.net) oder  
079 665 91 71

Es war im Jahr 1999. An heissen Sommertagen vermiste Leonardo Perizato in Zürich die feinen, cremigen Gelati aus seiner Kindheit. Also kreierte er sie kurzerhand selbst – abends mit seiner kleinen Gelato-Maschine.

Leonardo wollte von Beginn an ganz natürliche Gelati herstellen, die besser schmecken als alle anderen. Ob es ihm gelungen ist, beurteilen Sie am besten selbst.

GELATO LEONARDO

**Treffpunkt**  
Leonardo Company  
Luegisland 2/4  
8143 Stallikon

liberal-sozial **CVP**



## REDAKTIONELLE HINWEISE:

---

### Erscheinungsdaten:

Alle zwei Monate am Monatsende: Januar, März, Mai, Juli, September, November

### Eingabefristen:

Spätestens bis am 10. des Monats (unabhängig vom Wochentag) via  
einwohner@aesch-zh.ch

### Bedingungen:

Beiträge Word-Dokument und Bilder PDF-Format (separat)

## GEMEINDEVERWALTUNG AESCH:

---

Gemeindeverwaltung Aesch 043 344 10 10

Werkdienst Pikett-Telefon 044 739 10 42

Bitte wählen Sie diese Nummer ausserhalb der normalen Arbeitszeiten nur dann, wenn es sich um einen Notfall handelt, der nicht bis am nächsten Tag oder Montag warten kann.

Bestattungsamt 044 739 10 43

jeweils zwischen 10.00 und 11.00 Uhr, wenn die Verwaltung mehr als zwei Tage hintereinander geschlossen ist.

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Aesch

Montag 08.00-11.30 | 14.00-16.00 Uhr

Dienstag 08.00-11.30 | 14.00-18.30 Uhr

Mittwoch 08.00-11.30 | 14.00-16.00 Uhr

Donnerstag 08.00-11.30 | 14.00-16.00 Uhr

Freitag 07.00-13.30 (durchgehend)

## NOTFALLNUMMERN:

---

Polizei	117/112
Feuerwehr	118/112
Sanitätsnotruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Rettungshelikopter REGA	1414
Apotheken Notfalldienst	0900 553 555
Ärzteliste	0800 33 66 55
Kantonspolizei Birmensdorf	044 739 16 60